

Kronijkboek Noord 1898 a worde digitalisa y imprimi

ORANJESTAD (AAN): Na aña 2012 pastoor Santiago di Parokia Santa Anna a duna di conoce cu e kier a preserva algun buki di historia di Misa Santa Anna cu a keda ainda.

A dicidi pa haci dos asunto. Uno di digitalisa e bukinan : esta di type nan pa asina traha un buki y dos pa restaura e bukinan aki. A acerca Archivo Nacional Aruba pa pidi nan cooperacion. Por cierto Archivo Nacional pa medio di su director sr Raymond Hernandez a duna y priminti tur cooperacion cu e por duna. Di e departamento cu ta restaura documentonan a haya tambe cooperacion. Solamente na e momento ey y te ainda nan no tin e kimiconan necesario pa preserva y asina pa cuminsa restaura e bukinan. Sr Henk Hooff a traha riba algun buki pa asina por presenta esakinan. Parti di e trabao ta tambe pa scan e bukinan completo pa por preserva un copia di e originalnan.

Mientras tanto a pidi sra Maria Sapuana-Figaroa pa haci e typemento di e bukinan. Y nos por anuncia cu despues di un trabao di un aña e prome Kronijkboek Noord a keda termina. A ofrece e manuscrito na Archivo Nacional pa traha algun buki. Y awe nos por informa cu e buki



nan a bin cla. Y a ofrece esaki na pader Jan Gospodarczyk, un di pastooran di Parokia Santa Anna. P. Santiago ta di vacacion actualmente.

E Kronijkboek Noord ta conta historia di Noord y por cierto di Aruba tambe for di aña 1898 te 1936. E ta conta di acontecimentonan religioso, educacion-

al, politico, cultural y deportivo di Noord y Aruba. E ta elabora con e sacerdotenan Dominicanan a traha pa e comunidad di Aruba. Y con e pueblo di Noord tabata practica di nan fe yen di bondad.

Sra Maria a cuminsa mientras tanto riba e segundo Kronijkboek cu ta Kroniekboek 1937 y ta spera di por termina cu esaki mas lihe posibel. E trabao mas duro ta pa lesa y interpreta e caracter di letra di e sacerdotenan cu a skirbi e cronico. Mester remarca cu e Hulandes ta den oudhollands.

Un decision mester worde tuma ainda den ki formato e buki pa presenta na pueblo lo worde traha y con e pueblo lo por dispone di e cronico aki.

